



Mércul znòv Nuvèmbre

Mércul znòv Nuvèmbre
(Mercoledì 19 Novembre)

L'à una vèsta che un vèd gnènca un prèt tla nèva!
(Ha una vista che non vede neanche un prete nella neve!)

Me a saria cuntèint d'avè snó quèl ch'um spèta.
(Io sarei contento di avere solo quello che mi spetta.)

L'è bón d'indrìzè ènca al gambi
mi chèn!
(È capace di raddrizzare anche le gambe ai cani!)

L'è sèmpra e sóra mangh che cóunta!
(È sempre il sopra manico che conta!.più degli attrezzi contano le mani di chi li usa.)

Quèl l'è bón ad varnisè ènca al scurèzi!
(Quello è capace di verniciare anche le pernacchie!.Si diceva di uno che sapeva fare di tutto.)

Al bès ci vèci al mór t'ài mèni di quajun!
(Gli animali vecchi muoiono nelle mani degli stupidi!.Era bene vendere gli animali prima che

invecchiassero.)

Don “arvarsèin”l’èra un tip strèn,in cambi d’àqua e vlèva e vèin!
(Don”rovescino”era un tipo strano,in cambio dell’acqua voleva il vino!.)

L’arvèina ma jarvinèd l’àn fa nisuna paura!
(La rovina ai rovinati non fa nessuna paura!.)

Bòna zurnèda ma tót!
(Buona giornata a tutti!.)

Renato Fattori

[Read More](#)
